

District of: Quebec
Division No. 06 - Hull Gatineau
Court No. 550-11-019093-252
Estate No. 33-3176054

FORM 01.1

General Sender Identification for: Copies of all Prescribed Forms
Sent to Creditor(s) Electronically

In the Matter of the Bankruptcy of
D. Dubé Construction Inc.
of the city of Gatineau
in the Province of Quebec

Dated at the Ville of Gatineau in the Province of Quebec, this 12th day of June 2025.

Responsible Individual (Sender): Valérie Bruneau
(Trustee)

Corporate Name : Ginsberg, Gingras & Associates Inc.

Address: 102- 160, boul. de l'Hôpital
Gatineau QC J8T 8J1

Telephone: (888) 546-6767

Fax: (877) 378-4804

E-mail: reclamations@gga.support

NOTICE

Please be advised that the above-noted individual is required to retain the signed original
of the document as part of the official records of this proceeding.

District of: Quebec
Division No. 06 - Hull Gatineau
Court No. 550-11-019093-252
Estate No. 33-3176054

FORM 68
Notice of Bankruptcy, First Meeting of Creditors
(Subsection 102(1) of the Act)

☒ Original ☐ Amended

In the Matter of the Bankruptcy of
D. Dubé Construction Inc.
of the city of Gatineau
in the Province of Quebec

Take notice that:

1. D. Dubé Construction Inc. filed (or was deemed to have filed) an assignment (or a bankruptcy order was made against D. Dubé Construction Inc.) on the 6th day of June 2025 and the undersigned, Ginsberg, Gingras & Associates Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver (or the Court); subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on the 6th day of June 2025 at 9:34 AM at Par téléconférence: 343-700-3334/ code du participant: 880 976 399.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must file with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at the Ville of Gatineau in the Province of Quebec, this 12th day of June 2025.

Ginsberg, Gingras & Associates Inc. - Licensed Insolvency
Trustee

District of: Quebec
Division No. 06 - Hull Gatineau
Court No. 550-11-019093-252
Estate No. 33-3176054

☒ Original ☐ Amended

Form 78
Statement of Affairs (Corporate Bankruptcy)
(Subsection 49(2) and Paragraph 158(d) of the Act / subsections 50(2) and 62(1) of the Act)

In the Matter of the Bankruptcy of
D. Dubé Construction Inc.
of the city of Gatineau
in the Province of Quebec

To the bankrupt:

You are required to carefully and accurately complete this form and the applicable attachments showing the state of your affairs on the date of the bankruptcy, on the 6th day of June 2025. When completed, this form and the applicable attachments will constitute the Statement of Affairs and must be verified by oath or solemn declaration by a duly authorized director, if the bankrupt is a corporation, or by yourself, in other cases..

Give reasons for the bankrupt's/debtor's financial difficulty (Select all that apply and provide details):

- | | | | | |
|---|---|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Negative market conditions; | <input type="checkbox"/> Foreign Exchange Fluctuations; | <input type="checkbox"/> Economic Downturn; | <input type="checkbox"/> Poor Financial Performance; | <input type="checkbox"/> Legal Matters (Provide details); |
| <input type="checkbox"/> Lack of Working Capital/Funding; | <input type="checkbox"/> Competition; | <input type="checkbox"/> Legislated or Regulatory Restrictions; | <input type="checkbox"/> Natural Disaster; | <input type="checkbox"/> Increased Cost of Doing Business; |
| <input type="checkbox"/> Overhead Increasing; | <input type="checkbox"/> Faulty Infrastructure or Business Model; | <input type="checkbox"/> Unsuccessful Marketing Initiatives; | <input type="checkbox"/> Personal Issues; | <input type="checkbox"/> Poor Management; |
| <input type="checkbox"/> Faulty Accounting; | <input checked="" type="checkbox"/> Tax Liabilities; | <input type="checkbox"/> Labour; | <input checked="" type="checkbox"/> Other (Please specify). | |

Provide relevant details:

[Other] Diminution pendant la pandémie et opérations aux ralentis

ASSETS

(totals from the list of assets as stated and estimated by bankrupt/debtor)

1. Cash on hand		0,00
2. Deposits in financial institutions		0,00
3. Accounts receivable and other receivables		
Total amount	0,00	
Estimated realizable value	0,00	0,00
4. Inventory		0,00
5. Trade fixtures, etc.		0,00
6. Livestock		0,00
7. Machinery and equipment		0,00
8. Real property or immovables		0,00
9. Furniture		0,00
10. Intangible assets (intellectual properties, licences, cryptocurrencies, digital tokens, etc.)		0,00
11. Vehicles		1,00
12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.)		0,00
13. Other property		0,00
Total of lines 1 to 13		1,00

If bankrupt is a corporation, add:

Amount of subscribed capital	0,00	
Amount paid on capital	0,00	
Balance subscribed and unpaid	0,00	
Estimated to produce	0,00	0,00
Total assets		1,00
Deficiency		-124,261.14
Total value of assets located outside Canada included in lines 1 to 13		0,00

LIABILITIES

(totals from the list of liabilities as stated and estimated by bankrupt/debtor)

1. Secured creditors	1,00
2. Preferred creditors, securities, and priorities	0,00
3. Unsecured creditors	124 261,14
4. Contingent, trust claims or other liabilities estimated to be provable for	0,00
Total liabilities	124 262,14
Surplus	124,261.14

List of Assets

Arrange by Nature of asset and number consecutively

No.	Nature of asset ¹	Address/Location	Asset located outside Canada	Details	Percentage of bankrupt's/debtor's interest	Total value of the bankrupt's/debtor's interest	Estimated realizable value	Equity or Surplus	Placeholder (values on this line are for notification)
101	Deposits in financial institutions	à venir	<input type="checkbox"/>	Cash in bank - Compte bancaire - 1	100.00	1.00	0.00	1.00	<input type="checkbox"/>
801	Vehicles	n/a	<input type="checkbox"/>	2021 - Remorque - Impact ISDA7.0X14TE3FF - 53BATEA25MB008373	100.00	1.00	1.00	0.00	<input type="checkbox"/>
Total						2.00	1.00		

¹ Choose one option for each item: Cash on hand; Deposits in financial institutions; Accounts receivable and other receivables; Inventory; Trade fixtures, etc.; Livestock; Machinery and equipment; Residential rental property; Commercial building; Industrial building; Land; Immovable industrial equipment; Other real property; Furniture; Intangible assets (intellectual properties, licences, cryptocurrencies, digital tokens, etc.); Vehicles; Securities (shares, bonds, debentures, etc.); Bills of exchange, promissory note, etc.; Tax refunds; Other personal property.

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant	Address	Nature of liability ²	Details	Date given/ incurred	Amount of Claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority ³	Estimated surplus or (deficit) from security	Place-holder (values on this line are for notification only)
						Unsecured	Secured	Preferred/Priorities	Contingent, trust claims or other liabilities	Total amount of claim				
1	Agence du revenu du Québec Attn: Direction régionale du recouvrement	Service des dossiers de faillites 1265 boul Charest O 9e étage C65-9K Québec QC G1N 4V5	Corporate taxes	. Taxes Federal/Provincial/Municipal / Impôts Fédéral/Provincial/Municipal		13,352.10	0.00	0.00	0.00	13,352.10			0.00	<input type="checkbox"/>
2	Agence du revenu du Québec Attn: Direction régionale du recouvrement	Service des dossiers de faillites 1265 boul Charest O 9e étage C65-9K Québec QC G1N 4V5	Other	. Taxes Federal/Provincial/Municipal / Impôts Fédéral/Provincial/Municipal		38,208.80	0.00	0.00	0.00	38,208.80			0.00	<input type="checkbox"/>
3	Agence du revenu du Québec Attn: Direction régionale du recouvrement	Service des dossiers de faillites 1265 boul Charest O 9e étage C65-9K Québec QC G1N 4V5	Other	. Taxes Federal/Provincial/Municipal / Impôts Fédéral/Provincial/Municipal		3,700.24	0.00	0.00	0.00	3,700.24			0.00	<input type="checkbox"/>
4	ARC - Taxe - Québec	Shawinigan-Sud National Verification and Collection Centre 4695 Shawinigan-Sud Blvd Shawinigan-Sud QC G9P 5H9	Other	. Taxes Federal/Provincial/Municipal / Impôts Fédéral/Provincial/Municipal		9,000.00	0.00	0.00	0.00	9,000.00			0.00	<input type="checkbox"/>
5	Mitsubishi HC Capital Canada Leasing, Inc. (formerly CLE Capital inc)	2200, rue de la Sidbec Sud, Bureau 202 Trois-Rivières QC G8Z 4H1	Finance Company Loans	.	01-Jan-2024	0.00	1.00	0.00	0.00	1.00	801		0.00	<input type="checkbox"/>

12-Jun-2025

Dider Dubé

Date

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant	Address	Nature of liability ²	Details	Date given/ incurred	Amount of Claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority ³	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
						Unsecured	Secured	Preferred/Priorities	Contingent, trust claims or other liabilities	Total amount of claim				
6	TD Canada Trust C/O FCT Default Solutions	PO Box 2514, Station B London ON N6A 4G9	Bank Loans except real property mortgage			60,000.00	0.00	0.00	0.00	60,000.00			0.00	<input type="checkbox"/>
Total						124,261.14	1.00	0.00	0.00	124,262.14				

² Choose one option for each item: Accounts payable; Owed rent; Owed wages; Severance pay; Corporate taxes; Sales taxes; Employee source deductions; Litigation/legal costs and awards; Subordinated debenture; Bills of exchange; Promissory notes; Lien notes; Mortgages or hypothec on real or immovable property; Chattel mortgages or movable hypothec; General Security Agreement; Intercompany loans; Bank loans (except real property mortgage); Finance company loans; Shareholder loans; Shares and subscribed capital; Other claim or liability.

³ Choose one option for each item with a preferred or priority amount: Unpaid supplier; Farmer, fisherman or aquaculturist; Owed wages; Unpaid amount regarding pension plan; Municipal taxes; Rent; Customer of a bankrupt securities firm; Deemed trust in favour of the Crown; Priming charges and interim financing; Environmental liabilities; Other.

I, Dider Dubé, of the Ville of Thurso in the Province of Quebec, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are, to the best of my knowledge, a full, true and complete statement of the affairs of the Corporation on the 6th day of June 2025 and fully disclose all property of every description that is in my possession or that may devolve on me in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED) before me at the Ville of Gatineau in the Province of Quebec, on this 6th day of June 2025.

Dider Dubé

France Lemay, Commissioner of Oaths
For the Province of Quebec
Expires March 17, 2027

District of: Quebec
 Division No. 06 - Hull Gatineau
 Court No. 550-11-019093-252
 Estate No. 33-3176054

FORM 31

Proof of Claim

(Sections 50.1, 81.5, 81.6, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8),
 102(2), 124(2), 128(1), and paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

In the Matter of the Bankruptcy of
 D. Dubé Construction Inc.
 of the city of Gatineau
 in the Province of Quebec

The creditor's preference is to receive all notices and correspondence regarding this claim at the following address and/or facsimile number and/or email address (a mailing address must be provided in all cases):

Address: _____
 Facsimile: _____
 Email: _____
 Contact person name or position: _____
 Telephone number for contact person: _____

In the matter of the bankruptcy of D. Dubé Construction Inc. of the city of Gatineau in the Province of Quebec and the claim of

_____, creditor.

I, _____ (name of creditor or representative of the creditor), of _____ (city and province), do hereby certify:

1. That I am a creditor of the above named debtor (or that I am _____ (state position or title) of _____, (name of creditor or representative of the creditor) and that I am authorized to represent and (if the creditor is a corporation) that I have authority to bind the creditor of the above-named debtor).

2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below.

3. That the debtor was, at the date of bankruptcy, namely the 6th day of June 2025, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$_____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. Any debt payable in a currency other than Canadian currency was converted to Canadian currency as of the date of bankruptcy.

(The attached statement of account or affidavit must specify the supporting documents or other evidence in support of the claim)

4. That, to the best of my knowledge, this debt has never been (or this debt has been or part of this debt has been) statute-barred as determined under the relevant legislation.

5. That payment for this debt by the debtor to the creditor has been due (or has been in default) since the ____ day of _____, and that the last payment, if any, on this debt by the debtor to the creditor was made on the ____ day of _____, and/or that the last acknowledgement, if any, of liability for this debt by the debtor to the creditor was made on the ____ day of _____, as follows:

(Give full particulars of the claim, including its history, any acknowledgement or legal action)

6. (Check and complete appropriate category)

☐ **A. Unsecured claim of \$_____**

(Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and:

(Check appropriate description)

☐ Regarding the amount of \$_____, I do not claim a right to a priority.

☐ Regarding the amount of \$_____, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d) of the Act (Complete paragraph 6E below.)

District of Quebec
Division No. 06 - Hull Gatineau
Court No. 550-11-019093-252
Estate No. 33-3176054

FORM 31 --- Continued

In the Matter of the Bankruptcy of
D. Dubé Construction Inc.
of the city of Gatineau
in the Province of Quebec

- ☐ Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d.01) of the Act.
- ☐ Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d.02) of the Act.
- ☐ Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d.1) of the Act.
- ☐ Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(e) of the Act.
- ☐ Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(f) of the Act.
- ☐ Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(g) of the Act.
- ☐ Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(i) of the Act.

(Set out on an attached sheet details to support priority claim)

☐ **B. Claim of Lessor for disclaimer of a lease of \$ _____**

That I make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, the particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based)

☐ **C. Secured claim of \$ _____**

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ _____ as security, the particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security and attach a copy of the security documents.)

A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in the proof of security, by the secured creditor.

☐ **D. Claim by Farmer, Fisherman or Aquaculturist of \$ _____**

That I make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____
(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts)

☐ **E. Claim by Wage Earner of \$ _____**

- ☐ That I make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ _____,
- ☐ That I make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ _____,

☐ **F. Claim by Pension Plan for unpaid amount of \$ _____**

- ☐ That I make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ _____,
- ☐ That I make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ _____,

☐ **G. Claim against Director of \$ _____**

(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors)
That I make a claim under subsection 50(13) of the Act, the particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based)

☐ **H. Claim of a Customer of a Bankrupt Securities Firm of \$ _____**

That I make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, the particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based)

District of Quebec
Division No. 06 - Hull Gatineau
Court No. 550-11-019093-252
Estate No. 33-3176054

FORM 31 --- Concluded

In the Matter of the Bankruptcy of
D. Dubé Construction Inc.
of the city of Gatineau
in the Province of Quebec

7. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.

8. That the following are the payments that I have received from the debtor, the credits that I have allowed to the debtor, and the transfers at undervalue within the meaning of section 2 of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of section 2 of the Act:

(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue)

9. (Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)

☐ Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.

☐ I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Warning: Subsection 201(1) of the Act provides for the imposition of severe penalties in the event that a creditor or person claiming to be a creditor makes any false claim, proof, declaration or statement of account.

Dated at _____, this _____ day of _____.

Signature of creditor or representative

District of: Quebec
Division No. 06 - Hull Gatineau
Court No. 550-11-019093-252
Estate No. 33-3176054

FORM 36
Proxy
(Subsection 102(2) and paragraphs 51(1)(e) and 66.15(3)(b) of the Act)

In the Matter of the Bankruptcy of
D. Dubé Construction Inc.
of the city of Gatineau
in the Province of Quebec

I, _____, of _____, a creditor in the above matter, hereby
appoint _____, of _____, to be
my proxyholder in the above matter, except as to the receipt of dividends, _____ (with or without)
power to appoint another proxyholder in his or her place.

Dated at _____, this _____ day of _____, _____.

Witness

Individual Creditor

Witness

Name of Corporate Creditor

Per _____
Name and Title of Signing Officer

Return To:

Ginsberg, Gingras & Associates Inc. - Licensed Insolvency Trustee

Court No. 550-11-019093-252

Estate No. 33-3176054

In the Matter of the Bankruptcy of
D. Dubé Construction Inc.
of the city of Gatineau
in the Province of Quebec

Form 78 (8R22)
Statement of affairs (Business bankruptcy)

Ginsberg, Gingras & Associates Inc. - Licensed
Insolvency Trustee
